

## 28. | The Monuments



2008-2009, 175 helmets, philosophers names, around 150 x 150 x 90 cm.  
Exhibition view of 1st Brussels Biennial, 2008, Brussels.  
Courtesy of the artist and Ceysson & Bénétière, Paris.  
Ed. of 5 + 1 A.P.

### Collection of Darat al Fanun, The Khalid Shoman Foundation, Amman

#### Collection of Nadour, Krefeld

Gilles Deleuze, Jacques Derrida, Jean Baudrillard, Georges Bataille, Walter Benjamin, Albert Camus, Jean-Paul Sartre, Michel Foucault, Pierre Bourdieu... autant de noms d'intellectuels, de penseurs de la modernité occidentale, qui ont construit la plupart des théories, des systèmes, des critiques, des structures idéologiques avec ou contre lesquels s'est construit le monde contemporain. Par leur manière de porter un regard toujours critique parfois révolutionnaire sur l'éthique, la politique, la sociologie, l'épistémologie, l'art ou le langage, ces hommes sont les bâtisseurs de la pensée moderne et post-moderne.

Leurs noms inscrits sur des casques de chantier suggèrent immédiatement la notion de construction, et fournissent d'emblée le moyen plastique de créer un lien avec l'architecture, qui dépasse ici la notion de mode de construction du bâti, mais opère un glissement vers un mode de formalisation de la pensée, de son histoire, de ses connexions. Si la pensée est à la fois construction et matière à construire, les systèmes de pensée s'édifient en architectures. D'autres formes d'architecture.

Le parallèle entre le travail de l'ouvrier, et l'ouvrage que constitue la structuration d'une pensée, d'une théorie, d'un système philosophique se fait ici évident.

C'est ainsi bien à dessein que Derrida employait le terme de

Gilles Deleuze, Jacques Derrida, Jean Baudrillard, Georges Bataille, Walter Benjamin, Albert Camus, Jean-Paul Sartre, Michel Foucault, Pierre Bourdieu...many are the names of the intellectuals and modern Western thinkers who have constituted the theories, systems, critiques and ideological structures with which, or against which, the contemporary world is built. By maintaining a consistently critical, sometimes revolutionary, view of ethics, politics, sociology, epistemology, art or language, these men are the builders of modern and post-modern thought.

Their names inscribed on building site hard hats immediately suggest the notion of construction and at first sight provide a formal means to create a link with architecture, which goes beyond the notion of constructing a frame, creating a shift towards a way of formulating thought, its history and its connections. If thought is both a construction and construction material, systems of thought are built up into architecture, a different sort of architecture. The parallel between workman's work and a piece of work that is constituted by the structuring of an idea, a theory or a political system is evident here.

It is clearly on purpose that Derrida used the term "deconstruction" when it came to dismantling hierarchical Western ways of thinking.

« déconstruction » quand il s'agissait de déstructurer les modes de pensée occidentaux hiérarchisants.

Mais l'espace sémantique des *Monuments* ne se limite pas à ce parallèle et la métaphore se file en réseau polysémique. Le casque de chantier ne renvoie pas seulement à l'idée du penseur-bâtitteur, il signifie aussi ce qui est « en voie de construction ». Autrement dit la pensée en mouvement, en perpétuelle construction, reconstruction, déconstruction est un vaste chantier. C'est là l'essence même de la pensée, que de se déployer dans ce continuum nécessairement inachevé. Ce chantier permanent traduit la dimension fondamentalement critique de la pensée, dans la capacité qu'à l'homme de remettre en question ce à quoi il pensait un jour avoir répondu, dans cette curiosité sans cesse nourrie de la vision de l'univers, dans cette aptitude à hypostasier les raisons du monde, à bâtir des systèmes explicatifs, à s'interroger encore et encore sur le sens et la valeur de la condition humaine, à transformer les faits en problèmes, à ne pas se suffire du réel. On reconnaît ici le refus de mounir fatmi de la pensée totalisante –ou totalitaire-, des systèmes clos et des préjugés auxquels conduit l'ignorance.

Les monuments semblent rappeler la nécessité, plus que jamais, de laisser parler, d'écouter, de lire, ce que peuvent avoir à dire sur le monde ces « ouvriers de la pensée ».

Si ces penseurs sont des monuments, ce sont des monuments fragiles. Sur leurs chantiers aussi le port du casque est obligatoire car de tels chantiers sont éminemment dangereux. Si à première vue, l'idée que ces casques soient faits pour protéger leur outil de travail peut être perçue comme une boutade, elle révèle en fait cette fragilité de la pensée, menacée par l'ignorance, l'incompréhension, la violence du dogmatisme, l'aveuglement de l'illusion ; tout penseur reste toujours, d'une manière ou d'une autre, dans cette solitude et ce risque mortels de la caverne platonicienne.

Les penseurs sont des monuments fragiles et il faudrait en réalité bien plus qu'un casque pour les protéger car les chantiers qu'ils mettent en œuvre sont toujours menaçants pour les idolâtres, les philistins, les contempteurs de l'intelligence, les candides de toute sorte, et plus encore pour les dictateurs, tyrans et autres despotes pour qui le paternalisme dogmatique et l'ignorance populaire garantissent la perdurance du pouvoir.

Dans sa version de porcelaine, la vulnérabilité des ces Monuments est renforcée, dans ce paradoxe d'un objet censé protéger bien que lui-même si fragile.

Fragilité de la pensée, aussi, en ce qu'elle peut avoir de pervers. Car ne nous y trompons pas : la crise intellectuelle que nous traversons n'est pas tant une faillite de la pensée en tant que telle qu'une crise éthique. Le triomphe du capitalisme sauvage, de l'économie de profit, de la globalisation médiatique, conduisant à une anti-morale de l'instrumentalisation, voire de la réification de l'humain, ne résultent nullement de l'absence de pensée mais au contraire d'une réflexion choisie, et orientée, à laquelle Sun Zi, Machiavel, Thomas Hobbes, Hegel, Malthus, Nietzsche, Auguste Comte ou Adam Smith ne sont pas étrangers. Alors, les casques d'ouvriers marqués au nom de nos penseurs, abandonnés en tas proliférants comme si le chantier avait été déserté, semblent manifester l'urgence de

But the semantic space of The Monuments is not limited to this parallel and the metaphor hastens into a polysemous network. The hard hat does not just refer to the idea of a thinker-builder, it also signifies something that is "under construction". In other words thought in movement is a vast construction site, in perpetual construction, reconstruction and deconstruction. That is the very essence of thought, to unfold in this necessarily unfinished continuum. This permanent construction site conveys the fundamental critical dimension of thought: in man's capacity to call into question the things he thought he had already found the answers to, in the curiosity constantly nourished by the vision of the universe, in the ability to underpin the reasons for the world, in building explanatory systems, in questioning oneself more and more on the sense and value of the human condition, in transforming facts into problems, and in not letting the real suffice. Recognisable here is mounir fatmi's refusal of reductive or totalitarian thought, the refusal of closed systems and prejudices created through ignorance.

The Monuments are a reminder of the necessity, more than ever, to allow the "workmen of thought" to express themselves in the world; to let them speak, listen and read.

If these thinkers are monuments, they are fragile monuments. Wearing hard hats on construction sites is compulsory as these sites are eminently dangerous. If at first sight the idea of these hard hats being made to protect could be perceived of as a joke, it reveals in fact the fragility of thought, threatened by ignorance, misunderstanding, violence of dogmatism and blindness of illusion. Every thinker remains, in one way or another, in the solitude and fatal risk of Plato's cave.

Thinkers are fragile monuments and, in reality, a lot more than a hard hat is needed to protect them as the sites they are implementing are always threatening to the idolatrous, to philistines, to the naive and to those that hold intelligence in contempt. They are even more threatening to dictators, tyrants and other despots for whom dogmatic paternalism and popular ignorance guarantee enduring power.

In this porcelain version, the vulnerability of The Monuments is reinforced, the paradox being that an object that is meant to protect is itself so fragile.

Thought is fragile too in that it can be corrupted. Make no mistake here: the intellectual crisis we are going through is not so much a failure of thought as it is an ethical crisis. The triumph of savage capitalism, of the profit economy and of media globalisation, leading to an anti-moral of instrumentalism, even human reification, does not result from the absence of thought at all but on the contrary, from a chosen and pointed contemplation, to which Sun Zi, Machiavelli, Thomas Hobbes, Hegel, Malthus, Nietzsche, August Comte or Adam Smith are no strangers.

So the hard hats marked with the names of thinkers, abandoned in growing piles, as if the site had been deserted, seem to demonstrate the urgency of getting back to work, to oppose one single thought, in a humanist way, if that's still possible in the reign of cynicism and consumer goods.

The Monuments presented here are the beginning of a developing "work in progress", from five porcelain hard hats, bearing the names of thinkers who have influenced mounir fatmi's thought process, to prolific installations of construction

se remettre au travail, et d'opposer à nouveau une Pensée, humaniste si c'est encore possible, au règne du cynisme et de la matière consommable.

*Les monuments* présentés ici sont le point de départ d'un work in progress développant, à partir de cinq casques de porcelaine portant le nom de penseurs ayant marqué la réflexion de mounir fatmi, des installations proliférantes de casques de chantier multipliant les références, d'une série photographique et d'une vidéo.

Marie Deparis, Janvier 2009.

### List of the monuments

Giorgio Agamben  
Theodor Adorno  
Antonin Artaud  
Roland Barthes  
Georges Bataille  
Jean Baudrillard  
Walter Benjamin  
Homi Bhabha  
Pierre Bourdieu  
William S. Burroughs  
Albert Camus  
Aimé Césaire  
Noam Chomsky  
Mahmoud Darwish  
Simone De Beauvoir  
Guy Debord  
Gilles Deleuze  
Jaques Derrida  
René Descartes  
Franz Fanon  
Michel Foucault  
Gandhi  
Jean Genet  
Allen Ginsberg  
Edouard Glissant  
Antonio Gramsci  
Félix Guattari  
Martin Heidegger  
Julia Kristeva  
Claude Lévi-Strauss  
Maurice Merleau-Ponty  
Friedrich Nietzsche  
Georges Perec  
Jean Jaques Rousseau  
Edward Saïd  
Jean-Paul Sartre  
Ludwig Wittgenstein

site hard hats, with multiple references, a series of photographs and a video.

Marie Deparis, January 2009.

Translation: Caroline Rossiter.

Just as ideas are part of a city  
being constructed passing  
through and beyond modern or

postmodern thought; while ideas themselves are metaphorically an architectural construction; the helmets not only refer to the configuration of the city planning approach of the new postmodern megalopolises, they also evoke the inherent risks therein.

Ali Akay, 2011

**exhibitions:**

2020

ARCO madrid - Wilde Gallery - Art fair

2009

Fuck architects: Chapter III - FRAC Alsace - Solo show

2008

1st Brussels Biennial - Brussels - Biennale